



**Fundusze Europejskie**  
Inteligentny Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Załącznik nr 5 do Procedury udzielania zamówień

**KRAKODLEW Spółka Akcyjna**  
ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków, Polska  
**odlewnia żeliwa szarego, sferoidalnego i wermikularnego**

ZO/KO/1.1.1/01/2017

Kraków 2017-09-11

## **Zapytanie ofertowe nr ZO/KO/1.1.1/01/2017** na

**Wyposażenie stanowiska do badań masy formierskiej i rdzeni oraz pokrycia ochronnego-  
zakup używanego manipulatora transportowego wybitej masy formierskiej do produkcji  
wielkogabarytowych odlewów do 30 ton**

Tytuł projektu: „Opracowanie innowacyjnej technologii wytwarzania masywnych kadzi  
żuźlowych o podwyższonych parametrach eksploatacji (SLAG LADLE TECH) ”

Numer projektu: POIR.01.01.01-00-0633/16

**Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój współfinansowanego  
ze Środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego**

Oś priorytetowa 1: Wsparcie prowadzenia prac B+R przez przedsiębiorstwa  
Działanie 1.1: Projekty B+R przedsiębiorstw  
Poddziałanie 1.1.1: Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez  
przedsiębiorstwa

Sekretariat Zarządu:  
Tel: 48 12 378-76-01  
Fax: 48 12 378-76-99  
dn@krakodlew.com.pl

Dział Marketingu:  
Tel: 48 12 378-76-25  
Fax: 48 12 378-76-98

Dział Zaopatrzenia:  
Tel: 48 12 378-76-07  
Fax: 48 12 378-76-97

Dział Technologiczny:  
Tel: 48 12 378-76-20  
Fax: 48 12 378-76-99

<http://www.krakodlew.com.pl/>

PKO BP Oddział Kraków  
97 1020 2906 0000 1902 0014 1465  
08 1020 2906 0000 1102 0022 8916

Regon: 350821059  
NIP: 678-101-02-25  
KRS-0000189762

Sąd rejonowy Kraków-Śródmieście  
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego



Kapitał zakładowy i wpłacony: 1.435.000,00 PLN



**I. DANE ZAMAWIAJĄCEGO:**

nazwa Zamawiającego	Krakodlew S.A.
adres siedziby	ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków
NIP	678-101-02-25
osoba do kontaktu	Andrzej Zegartowski
nr telefonu	664 972 832
adres e-mail	andrzej.zegartowski@krakodlew.com.pl

**II. DANE DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA:**

<b>Termin składania ofert</b>	Do 27.09.2017																				
<b>Miejsce i sposób składania ofert</b>	Oferta może być przesłana w wybranej formie: - za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: <b>zamowienia@krakodlew.pl</b> - za pośrednictwem poczty tradycyjnej na adres: <b>Krakodlew S.A. ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków</b> - złożona osobiście w siedzibie Spółki																				
<b>Skrócony opis przedmiotu zamówienia</b>	Zakup używanego manipulatora transportowego wybitej masy formierskiej do produkcji wielkogabarytowych odlewów do 30 ton. Zakup realizowany w ramach wyposażenia stanowiska do badań masy formierskiej i rdzeni oraz pokrycia ochronnego.																				
<b>Rodzaj zamówienia</b>	Dostawy – urządzenie używane																				
<b>Cel zamówienia</b>	Zakup używanego manipulatora transportowego wybitej masy formierskiej do produkcji wielkogabarytowych odlewów do 30 ton w ramach realizacji projektu „Opracowanie innowacyjnej technologii wytwarzania masywnych kadzi żuźlowych o podwyższonych parametrach eksploatacji (SLAG LADLE TECH) ” o numerze: POIR.01.01.01-00-0633/16.																				
<b>Przedmiot zamówienia (wymagania techniczne)</b>	<table> <tr> <td>TYP</td> <td>manipulator transportowy</td> </tr> <tr> <td>TYP PODWOZIA</td> <td>kołowe</td> </tr> <tr> <td>MAKS. SZEROKOŚĆ</td> <td>2360 [mm]</td> </tr> <tr> <td>MAKS. MASA OPERACYJNA</td> <td>8660 [kg]</td> </tr> <tr> <td>MAKS. GABARYTY DO TRANSP. (wys. x szer. x dł.)</td> <td>3540x2360x5910 [mm]</td> </tr> <tr> <td>RODZAJ PALIWA</td> <td>ON - olej napędowy</td> </tr> <tr> <td>POJ. SKOK. SILNIKA MAKS.</td> <td>5 [dm3]</td> </tr> <tr> <td>MOC MAKS. SILNIKA</td> <td>100 [KM]</td> </tr> <tr> <td>PRĘDKOŚĆ MAKS.</td> <td>38.1 [km/h]</td> </tr> <tr> <td>POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA PALIWA MIN.</td> <td>160 [dm3]</td> </tr> </table>	TYP	manipulator transportowy	TYP PODWOZIA	kołowe	MAKS. SZEROKOŚĆ	2360 [mm]	MAKS. MASA OPERACYJNA	8660 [kg]	MAKS. GABARYTY DO TRANSP. (wys. x szer. x dł.)	3540x2360x5910 [mm]	RODZAJ PALIWA	ON - olej napędowy	POJ. SKOK. SILNIKA MAKS.	5 [dm3]	MOC MAKS. SILNIKA	100 [KM]	PRĘDKOŚĆ MAKS.	38.1 [km/h]	POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA PALIWA MIN.	160 [dm3]
TYP	manipulator transportowy																				
TYP PODWOZIA	kołowe																				
MAKS. SZEROKOŚĆ	2360 [mm]																				
MAKS. MASA OPERACYJNA	8660 [kg]																				
MAKS. GABARYTY DO TRANSP. (wys. x szer. x dł.)	3540x2360x5910 [mm]																				
RODZAJ PALIWA	ON - olej napędowy																				
POJ. SKOK. SILNIKA MAKS.	5 [dm3]																				
MOC MAKS. SILNIKA	100 [KM]																				
PRĘDKOŚĆ MAKS.	38.1 [km/h]																				
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA PALIWA MIN.	160 [dm3]																				



	MIN. SZEROKOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA	229 [mm]
	MIN. POJEMNOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA	0.04 [m3]
	MAKS. SZEROKOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA	1100 [mm]
	MAKS. POJEMNOŚĆ ŁYŻKI MANIPULATORA	0.48 [m3]
	MAKS. ZASIĘG ŁYŻKI MANIPULATORA	6540 [mm]
	MAKS. GŁĘBOKOŚĆ ZASIĘGU ŁYŻKI MANIPULATORA	5880 [mm]
	MAKS. WYS. ROZŁADUNKU ŁYŻKI MANIPULATORA	4730 [mm]
	KĄT OBROTU ŁYŻKI MANIPULATORA	201 [stopnie]
	MAKS. SIŁA RAMIENIA MANIPULATORA	38.29 [kN]
	MAKS. WYS. ROZŁADUNKU ZASOBNIKA MANIPULATORA	2690 [mm]
	MAKS. GŁ. ZAŁADUNKU ZASOBNIKA MANIPULATORA	140 [mm]
	MAKS. SZEROKOŚĆ ZASOBNIKA MANIPULATORA	2350 [mm]
	MAKS. POJEMNOŚĆ ZASOBNIKA MANIPULATORA	1.3 [m3]
	MAKS. STATYCZNE OBCIĄŻ. DESTABILIZ. - PEŁNY SKRĘT	4638 [kg]
	MAKS. WYS. DO SWORZNIA ŁYŻKI MANIPULATORA	3460 [mm]
	MAKS. SIŁA ODSPAJANIA NA ŁYŻCE MANIPULATORA	58.23 [kN]
	WYPOSAŻENIE DODATKOWE	młot hydrauliczny
<b>Nr i nazwa kodu CPV wg Wspólnego Słownika Zamówień</b>	42418000-9 Maszyny do podnoszenia, przenoszenia, załadunku i rozładunku	
<b>Harmonogram realizacji zamówienia</b>	Do 30 dni od daty podpisania umowy	

**III. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIENIA TYCH WARUNKÓW: nie dotyczy**

**IV. KRYTERIA OCENY OFERT:**

Przy dokonywaniu wyboru oferty zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami i jego wagami:

Kryterium	Waga %	Maksymalna ilość punktów jaką można osiągnąć
Kryterium - Cena (KC)	70%	100
Kryterium – Ilość przepracowanych godzin (KPG)	10%	
Kryterium – Okres gwarancji i serwisu gwarancyjnego (KG)	10%	
Kryterium - Wysokość przedpłaty (KWP)	10%	



Punkty w ramach poszczególnych kryteriów przyznawane będą oferentom zgodnie z tabelą poniżej:

<b>Kryterium – Cena (KC)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
70	$Kc = C_{min} / C_{bad} \times P_{max}$  Gdzie: C <sub>min</sub> – cena netto minimalna, C <sub>bad</sub> – cena netto oferty badanej, P <sub>max</sub> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.
<b>Kryterium – Ilość przepracowanych godzin (KPG)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
10	$Kpg = PG_{min} / PG_{bad} \times P_{max}$  Gdzie: PG <sub>bad</sub> – liczba przepracowanych godzin urzędnika w ofercie badanej, PG <sub>min</sub> – minimalna liczba przepracowanych godzin, P <sub>max</sub> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.
<b>Kryterium – Okres gwarancji (KG)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
10	$Kg = G_{bad} / G_{max} \times P_{max}$  Gdzie: G <sub>max</sub> – najdłuższy okres gwarancji – liczba miesięcy liczonych od daty protokołu odbioru, G <sub>bad</sub> – okres gwarancji w ofercie badanej – liczba miesięcy liczonych od daty protokołu odbioru, P <sub>max</sub> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.
<b>Kryterium - Wysokość przedpłaty (KWP)</b>	
Liczba punktów, które można zdobyć za kryterium	Opis sposobu przyznawania punktacji za spełnienie kryterium
10	$Kp = WP_{min} / WP_{bad} \times P_{max}$  Gdzie: WP <sub>bad</sub> – wysokość przedpłaty w ofercie badanej – wyrażona w procentach jako część całkowitej ceny zamówienia, WP <sub>min</sub> – najniższa wysokość przedpłaty w ofertach badanych, P <sub>max</sub> – maksymalna ilość punktów, które można zdobyć za kryterium.



Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, nie podlegająca odrzuceniu, która po zsumowaniu punktów przyznanych w poszczególnych podkryteriach otrzyma największą liczbę punktów. Informacja o wyniku postępowania o udzielenie zamówienia zostanie upubliczniona poprzez wysłanie informacji do każdego oferenta oraz zostanie umieszczona na stronach internetowych, na których zostało ono upublicznione.

## V. Informacje dodatkowe

<p>Wytyczne do przygotowania oferty</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Minimalny termin płatności wynosi 7 dni od daty wystawienia faktury (zamawiający dopuszcza możliwość przedpłaty).</li><li>2. Termin ważności oferty wynosi 90 dni.</li><li>3. Warunki serwisu i gwarancji: minimalnie 6 miesięcy gwarancji (liczonej od daty podpisania protokołu odbioru urządzenia).</li><li>4. Cena określona w ofercie powinna obejmować koszt transportu do siedziby zamawiającego - Krakodlew S.A. ul. Ujastek 1; 30-969 Kraków.</li><li>5. Zamawiający nie dopuszcza dokonywania jakichkolwiek cesji wiarygodności wynikających z umowy bez zgody Zamawiającego.</li><li>6. Zamawiający <b>nie przewiduje składania ofert częściowych</b>.</li><li>7. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.</li><li>8. Każdy wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę i zaproponować tylko jedną cenę całkowitą netto oraz brutto wyrażoną w PLN lub w innej walucie, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, obejmującą wszystkie koszty realizacji.</li><li>9. Złożenie przez Wykonawcę więcej niż jednej oferty spowoduje jej odrzucenie.</li><li>10. Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać ofertę.</li><li>11. Oferty, które wpłyną po terminie zostaną odrzucone.</li><li>12. Oferty składane są z zachowaniem formy pisemnej w języku polskim, na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania ofertowego. Wszystkie pola formularza muszą zostać wypełnione.</li><li>13. Przedmiot zamówienia nie może być współfinansowany ze środków wspólnotowych ani z krajowych środków pomocy publicznej lub pomocy de minimis w okresie 7 lat poprzedzających datę dokonania sprzedaży. Oferty, których przedmiot zamówienia nie spełnia tego warunku, nie mogą brać udziału w postępowaniu. Podczas podpisywania umowy zakupu Oferent będzie musiał podpisać oświadczenie, dotyczące nabycia przedmiotu zamówienia stanowiące załącznik nr 2 do zapytania ofertowego. Oferent będzie musiał załączyć również analogiczne oświadczenia wszystkich poprzednich właścicieli urządzenia.</li><li>14. Zamawiający zastrzega sobie prawo podjęcia negocjacji z oferentami.</li><li>15. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, na komputerze lub inną</li></ol>
---	---



	<p>trwałą oraz czytelną techniką.</p> <p>16. Oferta oraz wszystkie oświadczenia, dokumenty i załączniki wymagają podpisu osób uprawnionych do reprezentowania wykonawcy zgodnie z przepisami prawa.</p> <p>17. Zamawiający może wezwać wykonawców do złożenia, w wyznaczonym przez siebie terminie, wyjaśnień lub uzupełnień.</p> <p>18. Do oferty muszą być dołączone wszystkie wymagane załączniki określone w niniejszym zapytaniu. W przypadku gdy, którykolwiek załącznik nie dotyczy Wykonawcy, należy go podpisać zgodnie z reprezentacją firmy z adnotacją „NIE DOTYCZY”.</p> <p>19. Wszelkie pisma, sporządzone w języku obcym muszą być przetłumaczone na język polski i podczas oceny ofert zamawiający będzie opierał się na tekście przetłumaczonym.</p> <p>20. Cena oferty może być wyrażona w PLN lub innej walucie. Cena wyrażona w walucie innej niż PLN zostanie przeliczona na PLN po kursie średnim NBP z dnia, w którym upływa termin składania ofert.</p> <p>21. Płatności będą dokonywane w walucie, w której wyrażona była cena oferty.</p>
<b>Informacja dotycząca zmiany umowy</b>	Nie przewiduje się wprowadzania zmian w umowie o udzielenie zamówienia, za wyjątkiem zmian nieistotnych.
<b>Lista dokumentów/oświadczeń wymaganych od Wykonawcy</b>	Na etapie składania oferty przez Wykonawcę: • formularz ofertowy (wg załącznika nr 1). Podczas podpisywania umowy zakupu: • oświadczenie zbywcy dotyczące używanego środka trwałego (wg załącznika nr 2).



**VI. WYKLUCZENIA:**

<p><b>Informacja dotycząca powiązań kapitałowych lub osobowych</b></p>	<p>W celu uniknięcia konfliktu interesów zamówienia publiczne, udzielane przez Zamawiającego, nie mogą być udzielane podmiotom powiązanych z nim osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;</li><li>• posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji;</li><li>• pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;</li><li>• pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.</li></ul>
<p><b>Wykluczenia dotyczące przedmiotu zamówienia</b></p>	<p>Przedmiot zamówienia nie może być w okresie 7 lat poprzedzających datę dokonania sprzedaży współfinansowany ze środków wspólnotowych ani z krajowych środków pomocy publicznej lub pomocy de minimis.</p>



.....  
miejsowość

.....  
data

## FORMULARZ OFERTY

### ZAPYTANIA OFERTOWEGO NR ZO/KO/1.1.1/01/2017

na

Wyposażenie stanowiska do badań masy formierskiej i rdzeni oraz pokrycia ochronnego-  
zakup używanego manipulatora transportowego wybitej masy formierskiej do produkcji  
wielkogabarytowych odlewów do 30 ton

#### 1. DANE OFERENTA:

Nazwa oferenta	
Adres siedziby	
NIP	
Osoba do kontaktu	
Nr telefonu	
Adres e-mail	

#### 2. DANE DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA:

Opis przedmiotu zamówienia	
Nr i nazwa kodu CPV wg Wspólnego Słownika Zamówień	
Przedmiot zamówienia (dane techniczne)	
Cena netto zamówienia	
Cena brutto zamówienia	
Warunki serwisu i gwarancji	
Harmonogram realizacji zamówienia	
Termin ważności oferty	
Warunki i termin płatności	





<b>Warunki transportu</b>	
---------------------------	--

**3. KRYTERIA OCENY**

<b>Cena netto zamówienia- wyrażona w odpowiedniej walucie</b>	
<b>Liczba przepracowanych godzin – wyrażona w godzinach</b>	
<b>Okres gwarancji – wyrażony w miesiącach</b> ( <i>liczony od daty podpisania protokołu odbioru</i> )	
<b>Wysokość przedpłaty –</b> (wyrażona jako procent ceny całkowitej zamówienia)	

**4. INFORMACJA O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU: nie dotyczy**

**5. OŚWIADCZENIA/ZOBOWIĄZANIA WYKONAWCY:**

1.	<p><b>Oświadczam, że nie jestem podmiotem powiązaniem z Zamawiającym.</b></p> <p>Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;</li> <li>posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji;</li> <li>pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;</li> <li>pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.</li> </ul>
----	---

**6. DODATKOWE INFORMACJE (JEŚLI DOTYCZY):**

<b>Dodatkowe informacje</b>	
-----------------------------	--

**7. ZAŁĄCZNIKI (JEŚLI DOTYCZY):**

<b>Lista załączników</b>	
--------------------------	--

.....  
data, pieczęć oraz czytelny podpis osób  
upoważnionych do reprezentowania wykonawcy



.....  
(nazwa oferenta)

.....  
(adres)

## OŚWIADCZENIE ZBYWCY DOTYCZĄCE UŻYWANEGO ŚRODKA TRWAŁEGO

Niniejszym oświadczam, że środek trwały:

.....  
(nazwa środka trwałego, typ, numer seryjny, inne oznaczenie jednoznacznie identyfikujące)

zakupiony w dniu ..... W .....

(data zakupu)

(miejsce zakupu)

od .....

(zbywca środka trwałego, adres)

1. Został zakupiony jako nowy/używany\* środek trwały,
2. Nie był współfinansowany ze środków wspólnotowych ani z krajowych środków pomocy publicznej lub pomocy de minimis w okresie 7 lat poprzedzających datę dokonania sprzedaży.

.....  
data, pieczęć oraz czytelny podpis osób  
upoważnionych do reprezentowania wykonawcy